



**LaLiga**

# **GUÍA PRÁCTICA PARA JUGADORES, JUGADORAS Y TÉCNICOS**

- » **Incorporación del Reglamento para la Retransmisión Televisiva a partir de la temporada 2016/17**
- » **Introduction of the Regulations on Television Broadcasts in the 2016/17 season**
- » **Incorporation du Règlement pour la Retransmission Télévisée à partir de la saison 2016/17**



- » **PRACTICAL GUIDE FOR PLAYERS AND COACHES**
- » **GUIDE PRATIQUE POUR JOUEURS, JOUEUSE ET ENTRAÎNEURS**

# » BIENVENIDOS A LA MEJOR LIGA DEL MUNDO

## JAVIER TEBAS, PRESIDENTE DE LALIGA



» La mejor liga del mundo te da la bienvenida como protagonista de nuestras competiciones.

Desde LaLiga se sigue insistiendo y trabajando para que nuestros Clubes/SAD dispongan de los mejores medios para que podáis desarrollar vuestro fútbol en su máxima expresión, y así seguir haciendo disfrutar a todos los aficionados alrededor del mundo.

Las nuevas normas implantadas esta temporada para la retransmisión televisiva harán igualmente que en cada partido aumente el espectáculo, la emoción y el entretenimiento para el espectador.

Gracias a vuestro esfuerzo y talento, sois referentes para todos los aficionados, incluidos millones de niños que os idolatran y desean ser como vosotros. De ahí deriva la importantísima responsabilidad que tenéis de dar siempre vuestra mejor versión como profesionales, manteniendo siempre un comportamiento adecuado, tanto dentro como fuera del campo.

Con tu esfuerzo, constancia y profesionalidad contribuyes especialmente al crecimiento y difusión de la imagen de LaLiga. La dimensión universal que hemos alcanzado y gracias al interés de los medios de comunicación y patrocinadores por nuestras competiciones, aumenta las posibilidades de captación de nuevos ingresos para todos.

Ya formas parte de la élite mundial. Esperamos que disfrutes de tu profesión con responsabilidad e integridad, respetando los valores del juego y la competición.

Te deseamos los mejores deseos para que contribuyas a los éxitos de tu Club/SAD y de nuestras competiciones.

## » WELCOME MESSAGE AND INTRODUCTION BY PRESIDENT JAVIER TEBAS

The best league in the world offers you, the stars of our competitions, a warm welcome.

Here at LaLiga we are constantly striving to ensure that our clubs and public limited sports companies (SADs in Spanish) have the best possible resources so that you can play the game in all its glory and continue to delight fans all over the world.

On a related note, the new regulations on television broadcasts introduced this season will heighten the spectacle in every match, giving viewers even more excitement and entertainment.

Thanks to your effort and talent, you are icons for supporters, including millions of children who idolise you and want to be just like you. With this status comes an extremely important responsibility to always give the best possible account of yourselves as professionals, conducting yourselves the right way on and off the pitch.

With your hard work, perseverance and professionalism, you contribute to the growth of LaLiga and to spreading its image. Furthermore, the universality that we have attained, helped by the interest of the media and the sponsors of our competitions, also means increased possibilities of attracting new revenue streams all around.

As members of a world elite that you are, we hope that you enjoy your profession with responsibility and integrity, respecting the values of the game and the competition alike.

We wish you all the best of luck in contributing to the success of your club/SAD and our competitions.

## » MESSAGE DE BIENVENUE ET PRÉSENTATION DU PRÉSIDENT JAVIER TEBAS

La meilleure ligue au monde vous souhaite la bienvenue en tant qu'acteur principal de nos compétitions.

LaLiga continue à travailler sans relâche pour que nos Clubs/SAD disposent des meilleurs moyens pour que vous puissiez pratiquer le football dans toute sa splendeur et continuer à ravir les supporters du monde entier.

Les nouvelles normes mises en place cette saison pour la retransmission télévisée permettront d'améliorer le spectacle et d'accroître l'émotion chez le spectateur à l'occasion de chaque match.

Grâce à votre effort et talent, vous êtes des références pour tous les supporters, notamment des millions d'enfants qui vous idolâtrèrent et qui veulent vous ressembler. D'où l'énorme responsabilité de toujours donner votre meilleure version en tant que professionnels, en adoptant toujours un comportement adéquat, sur le terrain et en dehors de celui-ci.

Grâce à votre effort, votre persévérance et votre professionnalisme, vous participez tout spécialement à la croissance et à la diffusion de l'image de LaLiga. La dimension universelle que nous avons atteinte, grâce notamment à l'intérêt des médias et des sponsors vis-à-vis de nos compétitions, accroît les possibilités de collecte de nouveaux revenus pour tous.

Vous faites déjà partie de l'élite mondiale. Nous espérons que vous vous adonnez à votre profession de manière responsable et intègre dans le respect des valeurs du jeu et de la compétition.

Nous vous souhaitons nos meilleurs vœux pour que vous contribuiez aux succès de votre Club/SAD et de nos compétitions.



» EL RESPETO  
ES UN VALOR  
NECESARIO

» El valor de la competición también viene otorgado por tus valores y responsabilidades. Cuanto más prestigio alcance LaLiga, más valorado serás tú como parte fundamental de la misma.

El respeto hacia el resto de compañeros/as, rivales, árbitros, espectadores, dirigentes, y hacia la integridad de la propia competición, es un valor fundamental que cualquier participante debe cuidar en todo momento.

**Respeto tu profesión y protege el valor de la Competición  
VIVE TU PROFESIÓN CON RESPETO**

### » RESPECT, A VITAL VALUE

The competition's value derives in part from your values and responsibilities. Moreover, the more prestigious LaLiga becomes, the more value will be attached to you as a key figure within it.

Respect for your teammates, as well as opponents, referees, spectators, managers and directors, is a vital value that all participants must keep in mind at all times.

**Respect your profession and uphold the value of the competition  
PRACTISE YOUR PROFESSION WITH RESPECT**

### » LE RESPECT : UNE VALEUR NÉCESSAIRE

Vos valeurs et vos responsabilités sont également à l'origine de la valeur de la compétition. Plus LaLiga gagne en prestige, plus vous serez apprécié en tant qu'élément clé de celle-ci.

Le respect à l'égard des autres joueurs, des rivaux, des arbitres, des spectateurs, des directeurs et vis-à-vis de l'intégrité de la propre compétition est une valeur clé à laquelle tous les participants doivent veiller à tout moment.

**Respectez votre profession et préservez la valeur de la Compétition**

**VIVEZ VOTRE PROFESSION AVEC RESPECT**

» Con el objetivo de mejorar e implantar un estilo común en la realización audiovisual de la competición, LaLiga establece el siguiente reglamento de entrevistas y contenido audiovisual. Éste es de obligado cumplimiento para todos los jugadores y entrenadores que forman parte de esta competición. Por ello os pedimos vuestra colaboración.

» **RULES ON INTERVIEWS AND AUDIOVISUAL CONTENT FOR PROFESSIONAL PLAYERS AND COACHES**

With the aim of improving the competition's audiovisual productions and furnishing them with a common style, LaLiga has established the following rules for interviews and audiovisual content. These must be adhered to by all players and coaches who are part of the competition. We thank you in advance for your cooperation.

» **RÈGLEMENT CONCERNANT LES INTERVIEWS ET LE CONTENU AUDIOVISUEL POUR LES JOUEURS/JOUEUSES PROFESSIONNELS ET LES ENTRAÎNEURS**

Afin d'améliorer et de mettre en place un style commun dans le cadre de la réalisation audiovisuelle de la compétition, LaLiga établit le règlement suivant concernant les interviews et le contenu audiovisuel. Ce règlement doit être impérativement suivi par tous les joueurs et les entraîneurs qui font partie de cette compétition. Merci de votre collaboration.



» **REGLAMENTO DE ENTREVISTAS Y CONTENIDO AUDIOVISUAL PARA JUGADORES/AS PROFESIONALES Y ENTRENADORES**



# » ENTREVISTAS PRE-PARTIDO

## » ¿QUÉ SON?

Entrevistas que se realizan cuando los equipos llegan al estadio.

## ¿QUIÉN COMPARECE?

LaLiga entrevistará al primer entrenador u otro miembro del cuerpo técnico de ambos equipos.

## ¿DÓNDE?

Las entrevistas tendrán lugar en la posición Flash.

## ¿POR QUÉ?

Porque se ofrecerá en la señal de las televisiones con derechos.

## » PRE-MATCH INTERVIEWS

### WHAT ARE THEY?

Interviews held when the teams arrive at the stadium.

### WHO IS INTERVIEWED?

LaLiga will interview the head coach or another member of the coaching staff from both Clubs.

### WHERE?

These interviews will take place in the Flash positions.

### WHY?

So that the interview can be broadcast by the TV rights-holders.

## » INTERVIEWS AVANT LE MATCH

### DE QUOI S'AGIT-IL ?

Ce sont des interviews réalisées aux équipes à leur arrivée au stade.

### QUI L'ACCORDE ?

LaLiga interviewera le premier entraîneur ou un autre membre du staff technique des deux équipes.

### OÙ ?

Les interviews se dérouleront dans la position Flash.

### POURQUOI ?

Parce que la retransmission se fera via le signal des télévisions ayant acquis les droits.



# » ENTREVISTAS SUPERFLASH

## » ¿QUÉ SON?

Entrevistas que realizan los operadores con derechos o LaLiga, en directo desde el césped justo al terminar el partido. Tienen un máximo de 3 preguntas o al menos 1 minuto de respuestas.

## ¿QUIÉN COMPARECE?

1 jugador relevante por equipo solicitado por el periodista del operador (o LaLiga) que solicitará al jefe de prensa 10 minutos antes del final del partido.

## ¿DÓNDE?

Es aquella entrevista que se realiza en el césped al término del partido.

## ¿POR QUÉ?

Porque se emite por la señal nacional e internacional y se trata de un producto muy atractivo para todos los operadores de TV del mundo.

## » SUPERFLASH INTERVIEWS

### WHAT ARE THEY?

Live interviews pitchside right after the final whistle conducted by rights-holders or LaLiga. A maximum of 3 questions can be asked and the responses must provide at least 1 minute of footage.

### WHO IS INTERVIEWED?

1 relevant player per club, to be chosen by the broadcaster's reporter (or LaLiga). A request must be made to the clubs' press officers 10 minutes before the end of the match.

### WHERE?

These interviews are held pitchside at the end of matches.

### WHY?

Because these interviews are shown through the national and international signal and represent a highly attractive product for TV broadcasters around the world.

## » INTERVIEWS SUPERFLASH

### DE QUOI S'AGIT-IL ?

Ce sont des interviews accordées en direct sur le terrain immédiatement après le match. Ce sont réalisées par les opérateurs ayant acquis les droits ou LaLiga. Elles se déroulent sur 3 questions maximum ou au moins 1 minute de réponse.

### QUI L'ACCORDE ?

1 joueur clé par équipe à la demande du journaliste de l'opérateur (ou LaLiga) auprès du chargé de presse 10 minutes avant la fin du match.

### OÙ ?

Il s'agit de l'interview qui a lieu sur la pelouse à l'issue du match.

### POURQUOI ?

Parce qu'elle est diffusée via le signal national et international et qu'il s'agit d'un produit très attractif pour tous les opérateurs TV du monde entier.



## » ¿QUÉ SON?

Son las entrevistas que realizan los operadores con derechos y/o LaLiga desde una zona próxima a los vestuarios de los equipos. Al menos los dos primeros jugadores deberán atender a los medios en esta zona antes de que transcurran 20 minutos desde la finalización del partido.

## ¿QUIÉN COMPARECE?

El primer entrenador y jugadores.

- Cada Club debe proporcionar entre 2 y 4 jugadores decisivos distintos a los que comparecen en las entrevistas Superflash, y el entrenador.
- El entrenador deberá estar disponible para las entrevistas Flash a partir de 1 minuto después del fin del encuentro, hasta un máximo de 5 minutos después.

## ¿DÓNDE?

Habrán seis posiciones de entrevista Flash fácilmente identificables. El Club las colocará en una zona habilitada próxima a vestuarios.

## ¿POR QUÉ?

Porque se emite por la señal nacional e internacional y se trata de un producto muy atractivo para todos los operadores de TV del mundo.

## OBSERVACIONES:

- Las entrevistas Flash siempre tendrán prioridad sobre las actividades y entrevistas de la Zona Mixta y sobre las televisiones oficiales de los Clubes.
- Si hubiera un motivo válido para que un jugador solicitado no cumpla con la entrevista, se facilitará un sustituto adecuado.
- Los jugadores seleccionados para los controles antidopaje podrán efectuar entrevistas después del partido, siempre que sean acompañados por personal de LaLiga u otra persona designada por el responsable del control antidopaje.
- Se podrá entrevistar a entrenadores o jugadores que hayan sido expulsados, previo consentimiento de LaLiga y del responsable de prensa de su Club.

## » FLASH INTERVIEWS

### WHAT ARE THEY?

These interviews are conducted by rights-holders and/or LaLiga in an area near the dressing rooms. At least the first two players must speak to the media in this zone within 20 minutes of the final whistle.

### WHO IS INTERVIEWED?

The head coach and a number of players.

- Each Club has to supply between 2 and 4 key players – who should be different from the ones who took part in the Superflash interviews – as well as its coach.
- The coach must be available for Flash interviews within 1 minute and for up to 5 minutes after the final whistle.

### WHERE?

There will be six easily identifiable Flash interview positions, to be set up by the club in a location near the dressing rooms.

### WHY?

Because these interviews are shown through the national and international signal and represent a highly attractive product for TV broadcasters around the world.

### NOTES:

- Flash interviews always take precedence over activities and interviews in the Mixed Zone and/or involving the Club's official television channels.
- If a player cannot fulfil an interview request for a valid reason, a suitable replacement must be made available.
- Players selected for doping tests can give interviews after the match provided that they are accompanied by LaLiga staff or another figure designated by the doping control officer.
- Coaches or players who have been sent off may be interviewed, subject to approval by LaLiga and their Club's press officer.

## » INTERVIEWS FLASH

### DE QUOI S'AGIT-IL ?

Ce sont les interviews que réalisent les opérateurs ayant acquis des droits et/ou LaLiga depuis une zone proche des vestiaires des équipes. Au moins les deux premiers joueurs devront répondre aux médias dans cette zone avant que 20 minutes se soient écoulées depuis la fin du match.

### QUI L'ACCORDE ?

Le premier entraîneur et les joueurs.

- Chaque Club doit proposer de 2 à 4 joueurs décisifs, différents de ceux qui accordent les interviews Superflash, en plus de l'entraîneur.
- L'entraîneur devra être disponible pour les interviews Flash dans la minute qui suit la fin du match et jusqu'à 5 minutes après maximum.

### OÙ ?

Il y aura six positions d'interview Flash facilement identifiables. Le Club les placera dans une zone aménagée à proximité des vestiaires.

### POURQUOI ?

Parce qu'elle est diffusée via le signal national et international et qu'il s'agit d'un produit très attractif pour tous les opérateurs TV du monde entier.

### OBSERVATIONS :

- Les interviews Flash auront toujours la priorité sur les activités et les interviews de la Zone Mixte et sur les télévisions officielles des Clubs.
- En cas de raison valable pour qu'un joueur proposé n'accorde pas l'interview, un remplaçant adéquat sera fourni.
- Les joueurs choisis pour les contrôles antidopage pourront accorder des interviews après le match, à condition d'être accompagnés du personnel de LaLiga ou de toute personne désignée par le responsable du contrôle antidopage.
- Les entraîneurs ou les joueurs qui aient été expulsés pourront être interviewés avec l'accord de LaLiga et du chargé de presse de leur Club.



# » ZONA MIXTA

## » ¿QUÉ ES?

Zona de trabajo de todos los medios de comunicación que acuden al partido acreditados por LaLiga. No hay restricciones de entrada para medios acreditados.

## ¿QUIÉN COMPARECE?

Todos los jugadores que han disputado el encuentro deben pasar por esta zona y, al menos 2 de ellos de cada Club, deberán atender a los medios.

## ¿CUÁNDO?

Entre 20 y 45 minutos después de haber acabado el encuentro.

## ¿CÓMO?

El área estará organizada en cuatro zonas en las que estarán las televisiones con derechos, sin derechos, radios y prensa escrita.

## » MIXED ZONE

### WHAT IS IT?

This is the space where all of the LaLiga-accredited media outlets do their post-match work. There are no entry restrictions for accredited media.

### WHO IS INTERVIEWED?

Every player involved in the match has to pass through the Mixed Zone and at least 2 from each Club have to stop to speak to the media.

### WHEN?

Between 20 and 45 minutes after the final whistle.

### HOW?

The zone will be divided into four sections for TV rights-holders, TV non-rights-holders, radio and written press.

## » ZONE MIXTE

### QU'EST-CE QUE C'EST ?

Il s'agit de la zone de travail de tous les médias qui se rendent au match accrédités par LaLiga. Il n'y a pas de restrictions d'accès pour les médias accrédités.

### QUI L'ACCORDE ?

Tous les joueurs qui ont participé au match doivent passer par cette zone, et au moins 2 d'entre eux de chaque Club devront répondre aux questions des médias.

### QUAND ?

Dans les 20 à 45 minutes après le match.

### COMMENT ?

L'espace sera organisé en quatre zones dans lesquelles seront situées les télévisions ayant acquis des droits, sans droits, les radios et la presse écrite.





# » RUEDA DE PRENSA

## » ¿QUÉ ES?

Comparecencia en la sala habilitada por el Club local para la realización de ruedas de prensa donde acuden todos los medios acreditados por LaLiga.

## ¿QUIÉN COMPARECE?

Los entrenadores de ambos Clubes comparecerán tras el partido. LaLiga ofrecerá ambas ruedas de prensa en directo.

## ¿CUÁNDO?

Con motivo del directo, la primera rueda de prensa (la del entrenador visitante) deberá comenzar entre 10 y 15 minutos después del final del partido.

## » PRESS CONFERENCE

### WHAT IS IT?

Facility provided by the home Club for press conferences, which can be attended by all LaLiga-accredited media outlets.

### WHO IS INTERVIEWED?

Both Clubs' coaches will speak after the match. LaLiga will broadcast both press conferences live.

### WHEN?

For live-broadcasting purposes, the first press conference (to be given by the away coach) must start between 10 and 15 minutes after the final whistle.

## » CONFÉRENCE DE PRESSE

### QU'EST-CE QUE C'EST ?

Il s'agit de la salle aménagée par le Club local pour la réalisation des conférences de presse auxquelles participent tous les médias accrédités par LaLiga.

### QUI L'ACCORDE ?

Les entraîneurs des deux Clubs à l'issue du match. LaLiga retransmettra les deux conférences de presse en direct.

### QUAND ?

Pour des raisons de direct, la première conférence de presse (celle de l'entraîneur visiteur) devra commencer entre 10 et 15 minutes maximum après la fin du match.



# » CLUB VIDEO DAY

## » ¿QUÉ ES?

Jornada organizada por LaLiga para la toma de fotografías y grabación de vídeo con el fin de mejorar la calidad de la retransmisión de TV.

## ¿QUIÉN PARTICIPA?

Es una grabación realizada por LaLiga por todos los miembros de la plantilla, una selección de jugadores del segundo equipo que elegirá el Club, y el primer y segundo entrenador. Todos los Clubes de LaLiga Santander están obligados a realizarlo tres veces al año, no así los de LaLiga 1|2|3 (esta temporada).

## ¿CUÁNDO?

Día a convenir con cada Club. Todo el contenido se compartirá con los Clubes.

## DESCRIPCIÓN:

- Fotografías individuales de los entrenadores y los jugadores con 2 equipaciones diferentes (y con sus botas).
- Grabación de imágenes de vídeo en varios fondos cromas. Se graba la imagen/silueta del jugador para hacer alineaciones interactivas para TV.
- Grabación de mensajes a cámara para promocionar la competición y dotar de contenido a los operadores de TV nacionales e internacionales con derechos.
- Entrevistas cortas a 3 jugadores representativos de la plantilla.

## » CLUB VIDEO DAY

### WHAT IS IT?

An event organised by LaLiga to take photographs and record videos with a view to enriching the quality of TV broadcasts.

### WHO IS INVOLVED?

This is a recording session carried out by LaLiga with every member of the first-team squad, a selection of players from the reserve/youth team to be chosen by the club, the head coach and the assistant coach. All LaLiga Santander clubs are required to stage one three times a year, while this is not the case for LaLiga 1|2|3 clubs (this season).

### WHEN?

Date to be agreed upon with each Club. All content will be shared with the respective Clubs.

### DESCRIPTION:

- Individual photographs of the coaches and the players wearing the 2 versions of the kit (and their boots).
- Recording of video footage against a range of chroma-key backgrounds. Each player's image/silhouette will be captured for use in interactive lineups on TV.
- Recording of pieces to camera to promote the competition and provide content for TV rights-holders, both domestic and international.
- Short interviews with 3 of the squad's marquee players.

## » CLUB VIDEO DAY

### QU'EST-CE QUE C'EST ?

Il s'agit d'une journée organisée par LaLiga pour la prise de photographies et l'enregistrement vidéo afin d'améliorer la qualité de la retransmission télévisée.

### QUI Y PARTICIPE ?

Il s'agit d'un enregistrement réalisé par LaLiga à tous les membres de la première équipe, une sélection des joueurs de la deuxième équipe que choisira le Club, et le premier et deuxième entraîneur. Tous les Clubs de LaLiga Santander sont tenus d'y participer trois fois par an, contrairement à LaLiga 1|2|3 (cette saison).

### QUAND ?

Le jour devra être fixé avec chaque Club. Tout le contenu sera partagé avec les Clubs.

### DESCRIPTION :

- Des photographies individuelles des entraîneurs et des joueurs avec les 2 tenues différentes (y compris les bottes).
- Enregistrement d'images vidéo sur plusieurs fonds verts. L'image/la silhouette du joueur est enregistrée pour faire des alignements interactifs pour la télévision.
- Enregistrement de messages devant la caméra pour promouvoir la compétition et apporter des contenus pour les opérateurs TV nationaux et internationaux ayant acquis des droits.
- De courtes interviews à 3 joueurs représentatifs de l'équipe.



# » MEDIA DAY

## » ¿QUÉ?

Es una jornada de puertas abiertas organizada por LaLiga en colaboración con los Clubes para las televisiones con derechos, especialmente las internacionales, así como los medios oficiales del Club.

## ¿QUIÉN PARTICIPA?

Todos los Clubes de LaLiga Santander están obligados, no así los de LaLiga 11213 (esta temporada).

## ¿CUÁNDO?

Un día a convenir con el Club. También pueden realizarse para partidos extraordinarios y clásicos.

## ¿CÓMO?

Se permitirá a los medios indicados el acceso en exclusiva a los estadios y/o centros de entrenamiento para:

- Grabación de imágenes de entrenamiento.
- Grabación entrevistas cortas de 3-5 minutos (teniendo prioridad los medios que soliciten a LaLiga entrevistas con jugadores de su territorio de emisión).
- Grabación de mensajes de autopromoción, elaboración contenido propio.

## » MEDIA DAY

### WHAT IS IT?

This is an open day organised by LaLiga in conjunction with clubs, geared towards TV rights-holders – particularly international ones – and the clubs' in-house media channels.

### WHO IS INVOLVED?

It is compulsory for all LaLiga Santander Clubs, but not for LaLiga 11213 clubs this season.

### WHEN?

Dates to be agreed upon with the clubs. They can also be staged ahead of special games such as derbies and El Clasico.

### HOW DOES IT WORK?

The relevant media outlets will be granted exclusive access to stadiums/training grounds to:

- Film footage from training.
- Record short interviews lasting 3-5 minutes (priority will be given to media that submit requests to LaLiga for interviews with players from their broadcast area).
- Record promotional messages and produce original content.

## » MEDIA DAY

### QU'EST-CE QUE C'EST ?

Il s'agit d'une journée portes ouvertes organisée par LaLiga en collaboration avec les Clubs pour les télévisions ayant acquis des droits, en particulier les télévisions internationales, ainsi que les médias officiels du Club.

### QUI Y PARTICIPE ?

Tous les Clubs de LaLiga Santander sont tenus d'y participer, contrairement à ceux de LaLiga 11213 (cette saison).

### QUAND ?

Un jour à convenir avec le Club. Elles pourront également être organisées à l'occasion de matchs extraordinaires et classiques.

### COMMENT ?

Les médias indiqués seront autorisés à accéder en exclusivité aux stades et/ou aux centres d'entraînement pour :

- L'enregistrement d'images de l'entraînement.
- L'enregistrement de courtes interviews de 3-5 minutes (en donnant la priorité aux médias qui fassent la demande auprès de LaLiga d'interviews avec des joueurs sur leur territoire d'émission).
- L'enregistrement de messages d'autopromotion, élaboration de leur propre contenu.



# » ENTREVISTAS A FONDO

## » ¿QUÉ ES?

Una entrevista a fondo realizada por LaLiga sobre temas deportivos.

## ¿QUIÉN COMPARECE?

Un jugador de cada Club (9 jugadores por temporada).

## ¿CUÁNDO?

Durante toda la temporada.

## » IN-DEPTH INTERVIEWS

### WHAT IS IT?

An in-depth interview on sporting subjects produced by LaLiga.

### WHO IS INVOLVED?

1 player per Club (9 players over the course of the season).

### WHEN?

Throughout the season.

## » INTERVIEWS À FOND

### QU'EST-CE QUE C'EST ?

Une interview à fond sur des questions sportives réalisé par LaLiga.

### QUI L'ACCORDE ?

Un joueur par club tous les mois (9 joueurs par saison).

### QUAND ?

Tout au long de la saison.

- » Defiende los valores del deporte. Eres un ejemplo para mucha gente: rechaza la violencia, el racismo, la xenofobia y la intolerancia.
- Sé valiente. Da un paso al frente. Si no denuncias serás cómplice.
- Eres ídolo para mucha gente. Da ejemplo con tu comportamiento, mensajes y redes sociales.
- Si necesitas ayuda, pídelo. Tienes a tu disposición el Buzón Antiviolenencia ([viveelfutbol@laliga.es](mailto:viveelfutbol@laliga.es)) y el Buzón de Integridad ([integridad@laliga.es](mailto:integridad@laliga.es))

**El Racismo, la Xenofobia, la Violencia y la Intolerancia no tienen cabida en el fútbol. Tu ayuda es fundamental para acabar con estos comportamientos. NO SEAS CÓMPlice CON TU SILENCIO, DENUNCIA!!!**

## » REJECT VIOLENCE AND RACISM

- Uphold the values of sport: reject violence, racism, xenophobia and intolerance.
- Be brave. Stand up and come forward. If you don't report things, you are complicit in them.
- You are an idol and role model for a great many people: set an example with your conduct, messages and social media activity.
- If you need help, ask. The Anti-Violence Mailbox ([viveelfutbol@laliga.es](mailto:viveelfutbol@laliga.es)) and the Integrity Mailbox ([integridad@laliga.es](mailto:integridad@laliga.es)) are there for you to make use of.

**There is no place for racism, xenophobia, violence or intolerance in football. Your help is vital to stamp out such behaviour. DON'T BE COMPLICIT BY STAYING SILENT, REPORT ANY INCIDENTS!!!**

## » DITES NON À LA VIOLENCE ET AU RACISME

- Défendez les valeurs du sport. Vous êtes un exemple pour beaucoup de gens : dites non à la violence, au racisme, à la xénophobie et à l'intolérance.
- Soyez courageux. Faites un pas en avant. Si vous ne le dénoncez pas, vous êtes complice.
- Vous êtes une idole pour beaucoup de gens. Donnez l'exemple par votre comportement, vos messages et vos interventions sur les réseaux sociaux.
- Si vous avez besoin d'aide, demandez-la. Vous avez à votre disposition la Boîte mail de non-violence ([viveelfutbol@laliga.es](mailto:viveelfutbol@laliga.es)) et la Boîte mail de l'intégrité ([integridad@laliga.es](mailto:integridad@laliga.es))

**Le racisme, la xénophobie, la violence et l'intolérance n'ont pas leur place au sein du football. Votre aide est précieuse pour enrayer ces comportements. NE SOYEZ PAS COMPLICE PAR VOTRE SILENCE, DÉNONCEZ !**



**» RECHAZA LA VIOLENCIA Y EL RACISMO**

- » Manipular la competición es un delito. Si alteras cualquier elemento puedes acabar con tu carrera de la peor manera.
- LaLiga trabaja para prevenir e investigar posibles amaños. Has llegado muy lejos, no tires todo por la borda por una mala decisión.
- Está prohibido que realices apuestas. Si lo haces, estás cometiendo una infracción a la Ley del Juego y podrías ser inhabilitado.
- No seas cómplice con tu silencio. Si conoces un caso de amaños o apuestas, denuncia. Utiliza de forma confidencial el Buzón de Integridad (integridad@laliga.es)

**Tu integridad es tu mejor arma contra los amaños y las apuestas ilegales. No pongas en riesgo tu prestigio y tu futuro. No defraudes a tus compañeros, tu club y tu afición. No te dejes atrapar por sus redes. DENUNCIA LOS CASOS QUE CONOZCAS.**

### » INTEGRITY ON AND OFF THE PITCH

- Manipulating the competition is a crime. If you tamper with any aspect of it, you could end your career in the worst possible way.
- LaLiga actively prevents and investigates match-fixing. You have made it this far: don't throw it all away with one bad decision.
- You are prohibited from betting. If you do so, you will be committing a violation of the Spanish Gambling Act and could be banned.
- Don't be complicit by staying silent. If you know of possible cases of match-fixing or betting by competition participants, report them. You can do so via the Integrity Mailbox (integridad@laliga.es) – confidentiality is guaranteed.

**Your integrity is your best weapon against match-fixing and illegal betting. Don't jeopardise your reputation and your future. Don't let down your teammates, club and fans. Don't get caught up in a tangle. REPORT ANY INCIDENTS YOU KNOW ABOUT.**

### » L'INTÉGRITÉ DANS LA VIE ET SUR LE TERRAIN DE JEU

- Manipuler la compétition est un délit. Altérer un quelconque élément peut en finir avec votre carrière de la pire façon qui soit.
- LaLiga travaille pour prévenir et enquêter sur de possibles fraudes. Vous êtes arrivé très loin, ne ruinez pas tout à cause d'une mauvaise décision.
- La participation à des paris est formellement interdite. Si vous enfreignez cette règle, vous commettrez une infraction à la Loi du jeu et encourrez la radiation.
- Ne soyez pas complice par votre silence. Si vous connaissez un quelconque cas de fraude ou de pari, dénoncez-le. Utilisez pour ce faire en toute confidentialité la boîte mail de l'intégrité (integridad@laliga.es)

**Votre intégrité est votre meilleure arme contre les fraudes et les paris illégaux. Ne mettez pas en danger votre prestige et votre avenir. Ne décevez pas vos coéquipiers, votre club et vos supporters. Ne vous laissez pas prendre dans ses filets. DÉNONCEZ LES CAS DONT VOUS AYEZ CONNAISSANCE.**

# » INTEGRIDAD EN LA VIDA Y EN EL CAMPO



- » El dopaje puede apartarte del fútbol para siempre. No te hará mejor futbolista ni ganar más partidos.
- Recuerda que el doping está penado. Un positivo por dopaje puede alejarte para siempre del césped y las gradas.
- No hay ningún motivo para arriesgar tu salud. Tu compromiso con el Juego Limpio te ha llevado a lo más alto. Consumir otras sustancias como las drogas también es dopaje.

**No engañes a los demás y no te engañes a ti mismo. Juega siempre para ganar, pero no a toda costa.**

### » DON'T LET DOPING RUIN YOUR CAREER

- Doping can see you banned from football forever. It won't turn you into a better player or make you win more matches.
- Remember that doping is punishable by law. Testing positive in a doping control can sideline you forever.
- There is no reason to risk your health. Your commitment to fair play got you to the top. Consuming other substances like recreational drugs is also considered doping.

**Don't try to fool the rest and don't fool yourself. Always play to win, but not at any cost.**

### » NE RUINEZ PAS VOTRE CARRIÈRE À CAUSE DU DOPAGE

- Le dopage peut vous écarter du football à vie. Il ne vous fera pas devenir meilleur footballeur ou gagner plus de matchs.
- N'oubliez pas que le dopage est puni par la loi. Un contrôle antidopage positif peut vous éloigner à jamais du terrain de jeu et des gradins.
- Vous n'avez aucune raison de mettre en danger votre santé. Votre engagement envers le franc-jeu vous a hissé au plus haut niveau. La consommation d'autres substances telles que les drogues est aussi considérée comme du dopage.

**Ne trompez pas votre entourage et ne vous mentez pas à vous-même. Jouez toujours pour gagner, mais pas à tout prix.**



# » NO ARRUINES TU CARRERA CON EL DOPAJE

» LaLiga es la entidad que organiza y gestiona las competiciones profesionales de fútbol en España, constituida por 42 Clubes y Sociedades Anónimas Deportivas (SAD) afiliados, que se distribuyen en dos categorías. A partir de esta temporada las competiciones se denominan, LaLiga Santander y LaLiga 1|2|3

#### DATOS RELEVANTES

- 380 PARTIDOS DE LALIGA SANTANDER
- 468 PARTIDOS DE LALIGA 1|2|3
- 848 PARTIDOS DE COMPETICIÓN LALIGA

#### ESPECTADORES

- RÉCORD DE ASISTENCIA: MÁS DE 14 MILLONES DE AFICIONADOS EN LOS ESTADIOS
- MÁS DE 400 MILLONES DE TELESPECTADORES.
- RETRANSMITIDA EN MÁS DE 120 PAÍSES EN TODO EL MUNDO.

#### AFICIONADOS

- MILLONES DE SEGUIDORES EN REDES SOCIALES.
- FUNDACIONES.
- ACTIVIDADES RSC

## » THE BEST LEAGUE IN THE WORLD

LaLiga is the body that organises and manages Spanish professional league football, which is divided into two divisions that together are made up of 42 member Clubs and public limited sports companies (SADs in Spanish). As of this season the competitions are known as LaLiga Santander and LaLiga 1|2|3.

#### KEY FACTS AND FIGURES

- 380 LALIGA SANTANDER MATCHES PER SEASON
- 468 LALIGA 1|2|3 MATCHES
- 848 LALIGA MATCHES IN TOTAL

#### SPECTATORS

- ATTENDANCE RECORD: OVER 14 MILLION FANS AT STADIUMS
- MORE THAN 400 MILLION TELEVISION VIEWERS
- BROADCAST IN MORE THAN 120 COUNTRIES WORLDWIDE

#### COMMUNITY

- MILLIONS OF FOLLOWERS ON SOCIAL MEDIA
- FOUNDATIONS
- CSR ACTIVITIES

## » LA MEILLEURE LIGUE AU MONDE

LaLiga est l'organisme chargé de l'organisation et de la gestion des compétitions professionnelles du football en Espagne, constituée par 42 Clubs et Sociétés anonymes sportives (SAD) adhérents, qui sont classés en deux catégories. À partir de cette saison, les compétitions reçoivent le nom de LaLiga Santander et LaLiga 1|2|3.

#### INFORMATIONS UTILES

- 380 MATCHS DE LALIGA SANTANDER
- 468 MATCHS DE LALIGA 1|2|3
- 848 MATCHS DE COMPÉTITION LALIGA

#### SPECTATEURS

- RECORDS D'ASSISTANCE : PLUS DE 14 MILLIONS DE SUPPORTERS DANS LES STADES.
- PLUS DE 400 MILLIONS DE TÉLÉSPECTATEURS.
- RETRANSMISSION DANS PLUS DE 120 PAYS DANS LE MONDE ENTIER.

#### SUPPORTERS

- DES MILLIONS DE SUIVEURS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX.
- FONDATIONS.
- ACTIVITÉS RSE.

# » LA MEJOR LIGA DEL MUNDO





## » 20 EQUIPOS / 38 JORNADAS / 380 PARTIDOS

LaLiga es la primera competición de nuestro fútbol profesional, reconocida una vez más a nivel internacional como la mejor liga del mundo.

El liderazgo de LaLiga en las clasificaciones y rankings de la UEFA e IFFHS se consolida año tras año. Prueba de ello es que dos Clubes de LaLiga son los actuales campeones de la UEFA Champions League y UEFA Europa League. Igualmente el actual campeón del Mundial de Clubes de la FIFA es un equipo de LaLiga. De la misma manera el actual campeón de la Supercopa de Europa es un Club español.

La historia reciente, el presente y un futuro muy prometedor, hacen de LaLiga el mejor escaparate para los jugadores de gran nivel y talento, al disfrutar ya en estos momentos de las grandes estrellas del panorama futbolístico mundial.

Los nuevos acuerdos audiovisuales garantizan la mejor exposición del campeonato de LaLiga en cualquier continente, lo que supone un gran escaparate para todos los jugadores que participan en nuestra competición.

El prestigio de LaLiga es incuestionable, y prueba de ello es que los Clubes españoles y sus jugadores consiguen copar los mayores triunfos a nivel internacional.

## » LALIGA SANTANDER

### 20 CLUBS / 38 MATCHDAYS / 380 FIXTURES

LaLiga Santander is the top tier of Spanish football and has once again been recognised as the best league in the world.

The division leads the UEFA and IFFHS rankings year in, year out, and boasts the reigning UEFA Champions League and UEFA Europa League champions, as well as the most recent FIFA Club World Cup winners. Furthermore, a Spanish Club holds the UEFA Super Cup title this season.

Recent history, the present state of play and a highly promising future make LaLiga the best showcase for top-class talents, and indeed the league is already home to the biggest stars in world football.

The new broadcasting deals guarantee that LaLiga will enjoy optimal exposure on every continent, making our competition a fantastic stage for all the players involved to stand in the spotlight.

LaLiga's prestige is beyond question, and Spanish Clubs and players' dominance of the game's internationally acclaimed honours is testament to this fact.

## » LALIGA SANTANDER

### 20 ÉQUIPES / 38 JOURNÉES / 380 MATCHS

LaLiga est la première compétition du football espagnol professionnel, reconnue une fois encore à l'échelle internationale comme la meilleure ligue au monde.

Le leadership de LaLiga dans les classements de l'UEFA et IFFHS s'affirme d'année en année, comme l'atteste le fait que deux Clubs de LaLiga sont les actuels champions de l'UEFA Champions League et l'UEFA Europa League. En outre, l'actuel champion du monde des Clubs de la FIFA est une équipe de LaLiga. L'actuel champion de la Supercoupe d'Europe est aussi un Club espagnol.

L'histoire récente, le présent et un futur très prometteur font de LaLiga la meilleure vitrine pour les joueurs de grand niveau et talent, qui compte à l'heure actuelle les plus grandes vedettes du panorama du football mondial.

Les nouveaux accords audiovisuels garantissent la meilleure exposition du championnat de LaLiga sur tous les continents, c'est pourquoi il s'agit aussi d'une excellente vitrine pour tous les joueurs qui participent à notre compétition.

Le prestige de LaLiga est incontestable, comme le prouve le fait que les Clubs espagnols et leurs joueurs accaparent les plus grands triomphes à l'échelle internationale.

# » LALIGA SANTANDER



» 22 EQUIPOS / 42 JORNADAS – 462 PARTIDOS DE LIGA REGULAR / 2 Rondas a Doble Partido de Play-Off de Ascenso – 6 Partidos / Total 468 Partidos

Es la competición más prestigiosa de segunda división en el mundo, y la más competitiva e igualada en esta categoría.

Cada temporada, tres Clubes y un gran número de jugadores acceden a LaLiga Santander a través de LaLiga 1|2|3 por lo que ésta última se ha convertido en una magnífica plataforma de promoción y crecimiento para llegar a la mejor liga del mundo.

Continúa la apuesta por la retransmisión de todos los partidos, consolidando así el camino comenzado hace ya varias temporadas con el objetivo de potenciar esta categoría. Un buen número de jugadores y técnicos que actualmente disponen de un gran prestigio, llegaron a través de ella.

» LALIGA 1|2|3

22 CLUBS / 42 MATCHDAYS – 462 REGULAR-SEASON FIXTURES / 2 ROUNDS OF 2-LEGGED PROMOTION PLAYOFFS – 6 FIXTURES / 468 FIXTURES IN TOTAL

This is the most prestigious, competitive and evenly matched second division in the world.

Every season, three Clubs and scores of players rise into LaLiga Santander through LaLiga 1|2|3, which makes this division a magnificent promotional and developmental platform en route to the best league on the planet.

There is an ongoing commitment to televising every game, which was kicked off several seasons ago with the goal of boosting this division. A large number of players and coaches who are now big names passed through the league on their way to gaining this status.

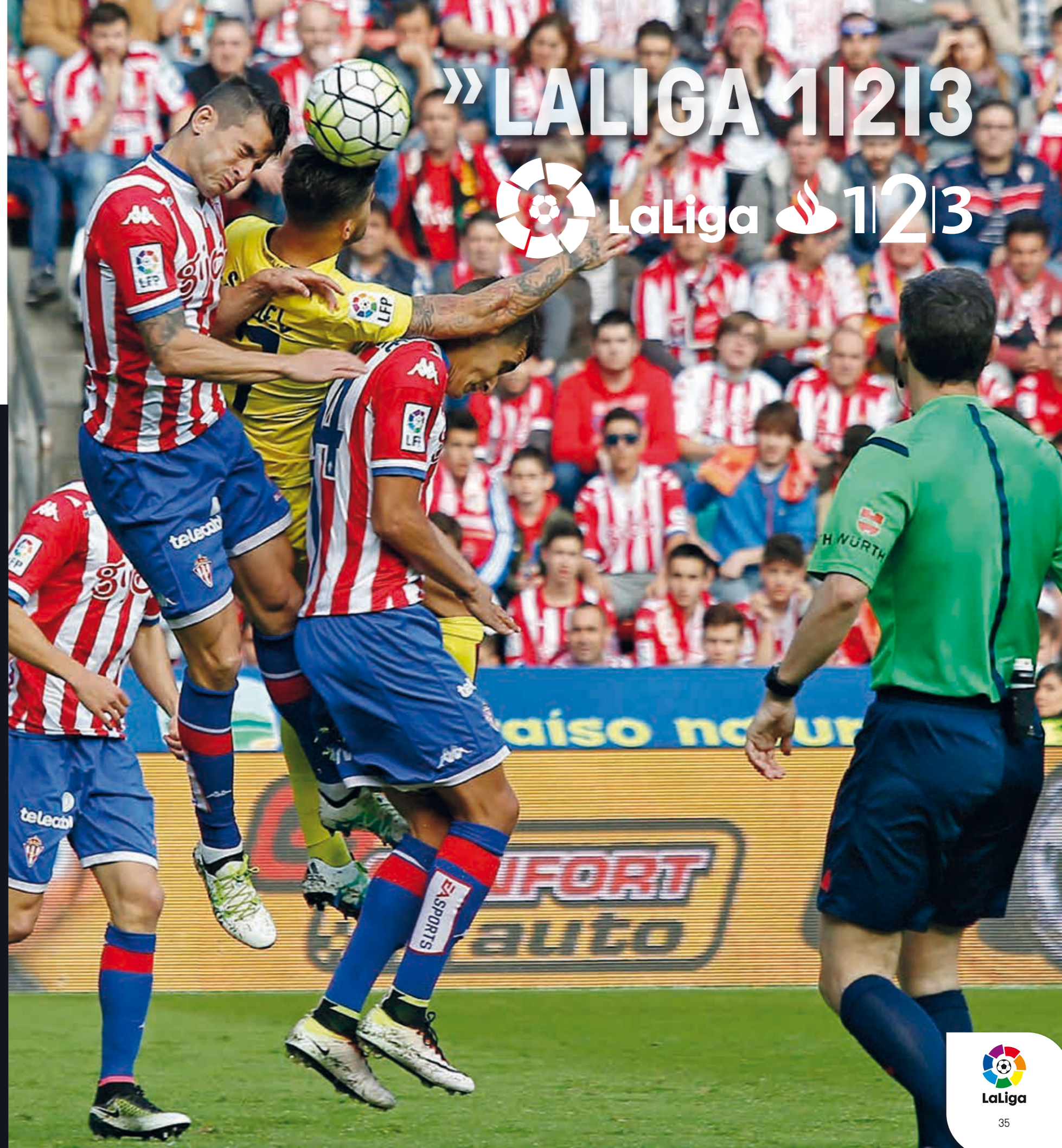
» LALIGA 1|2|3

22 ÉQUIPES / 42 JOURNÉES – 462 MATCHS DE SAISON DE LIGA RÉGULIÈRE / 2 TOURS EN DEUX MATCHS DE PLAY-OFF D'ASCENSION – 6 MATCHS / TOTAL 468 MATCHS

Il s'agit de la plus prestigieuse compétition de deuxième niveau dans le monde, et la plus compétitive et équilibrée dans cette catégorie.

Chaque saison, trois Clubs et un grand nombre de joueurs accèdent à LaLiga Santander à travers LaLiga 1|2|3, c'est pourquoi cette dernière est devenue une magnifique plateforme de promotion et de croissance pour atteindre la meilleure ligue au monde.

Elle continue à miser sur la retransmission de tous les matchs et consolide ainsi le chemin emprunté il y a déjà plusieurs saisons dans le but de renforcer cette catégorie. De nombreux joueurs et entraîneurs qui jouissent à l'heure actuelle d'une grande renommée l'ont atteinte grâce à cette ligue.



» LALIGA 1|2|3





C/ Hernández de Tejada, 10. 28027 Madrid. Tel. +34 91 205 50 00  
[www.laliga.es](http://www.laliga.es)